

СОВЕТСКИЕ ЛЮДИ СНОВА ШТУРМУЮТ КОСМОС НАД ПЛАНЕТОЙ—„ВОСТОК-5“ И „ВОСТОК-6“

Корабли ведут подполковник ВАЛЕРИЙ БЫКОВСКИЙ и первая в мире женщина- космонавт ВАЛЕНТИНА ТЕРЕШКОВА

Самочувствие космонавтов отличное. Они успешно выполняют работу, предусмотренную программой.

Сообщение ТАСС В КОСМОСЕ— ВАЛЕРИЙ ФЕДОРОВИЧ БЫКОВСКИЙ

14 июня 1963 года в 15 часов по московскому времени в Советском Союзе на орбиту спутника Земли выведен космический корабль «Восток-5», пилотируемый гражданином Советского Союза летчиком-космонавтом подполковником товарищем Быковым Валерием Федоровичем.

Целями нового космического полета являются:

продолжение изучения влияния различных факторов космического полета на человеческий организм;

проведение расширенных медико-биологических исследований в условиях длительного полета;

дальнейшая отработка и совершенствование систем пилотируемого космического корабля.

Корабль-спутник «Восток-5» выведен на орбиту, близкую к расчетной. По предварительным данным, период обращения корабля-спутника вокруг Земли составляет 88,4 минуты, минимальное удаление от поверхности

Земли (в перигее) и максимальное (в апогее) равно соответственно 181 и 235 километрам, угол наклона плоскости орбиты к плоскости экватора около 65 градусов. С бортом космического корабля «Восток-5» непрерывно поддерживается двухсторонняя радиосвязь.

По сообщению летчика-космонавта товарища Быковского и данным телеметрических и телевизионных систем он удовлетворительно перенес период вывода корабля на орбиту и переход к состоянию невесомости. Самочувствие товарища Быковского хорошее.

Летчик-космонавт т. Быковский ведет свои передачи на частотах 20,006 и 143,625 мегагерца.

На корабле установлен также передатчик «Сигнал», работающий на частоте 19,948 мегагерца.

Все бортовые системы космического корабля функционируют нормально.

Сообщения о ходе полета будут передаваться всеми радиостанциями Советского Союза.

Перед стартом

Заявление космонавта В. Ф. БЫКОВСКОГО

Дорогие товарищи, друзья! Успешное освоение космоса, которое начали советские лю-

ди, это результат творческих чашо которому положила наша дерзаний нашего героического Советская Родина.

Заверю ленинский Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, родное Советское правитель-

ство, Никиту Сергеевича Хрущева, дорогих соотечественников, что приложу все свои силы, знания и умение, чтобы с честью — выполнить ответственное и почетное задание.

До скорой встречи на родной земле!

Продолжать дело, на-

Радиограмма Н. С. Хрущева космонавту В. Ф. Быковскому

Борт космического корабля «Восток-5».

Летчику-космонавту товарищу Быковскому В. Ф. Дорогой Валерий Федорович!

Горячо поздравляю Вас с успешным началом космического полета.

Мы с большим вниманием следим за Вашим полетом. Желаю Вам хорошего самочувствия и успешного выполнения задания.

Шлю Вам самые добрые пожелания. С радостью обнимем Вас на нашей родной земле.

Хрущев Н. С.

14 июня 1963 года.

Ответная радиограмма товарищу Н. С. Хрущеву

Глубоко взволнован Вашей телеграммой. От всего сердца благодарю Вас, Никита Сергеевич, за отеческую заботу. Для меня, воспитанника комсомола, нет выше чести, как выполнить такое почетное задание Советской Родины. Мечтаю быть коммунистом нашей великой ленинской партии.

От всей души благодарю советских людей за добрые пожелания. Сделаю все, чтобы успешно выполнить программу полета.

Летчик-космонавт Быковский.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Красное ЗНАМЯ

ОРГАН ПАРТКОМА ПРОМЫШЛЕННОГО
КОЛХОЗНО-СОВХОЗНОГО УПРАВЛЕНИЯ
И РАЙОННОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 49

Вторник, 18 июня 1963 г.

Год издания 1-й

Цена 2 коп.

Разговор товарища Н. С. Хрущева по телефону с летчиком- космонавтом В. Ф. Быковским

14 июня в 19 часов 30 минут по московскому времени Первый Секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев имел разговор по телефону с находящимся в полете летчиком-космонавтом подполковником Валерием Федоровичем Быковым.

Вместе с товарищем Н. С. Хрущевым у телефонного аппарата находился Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев.

Ниже приводится запись этого разговора:

В. Ф. Быковский. Дорогой Никита Сергеевич, я глубоко взволнован словами Вашего теплого приветия. От всего сердца благодарю Вас, Никита Сергеевич, за отеческую заботу. Для меня, воспитанника комсомола, нет выше чести, как выполнить любое задание нашей Советской Родины. Желаю быть коммунистом, членом нашей великой ленинской партии. От всей души благодарю советских людей за пожелания. Сделаю все для того, чтобы успешно завершить программу полета. Космонавт Быковский.

Н. С. Хрущев. Еще раз поздравляю Вас, Валерий Федорович. Голос ваш звучит довольно бодро. Вы меня хорошо слышите?

В. Ф. Быковский. Я хорошо слышу Вас, Никита Сергеевич, большое спасибо.

Н. С. Хрущев. Желаю Вам счастливо завершить полет по намеченной программе и приземлиться на родной земле.

В. Ф. Быковский. Никита Сергеевич, задание будет выполнено. Большое спасибо.

Н. С. Хрущев. Народ Вас встретит с большим радушием. Желаю успеха. До свидания.

В. Ф. Быковский. Никита Сергеевич, большое Вам спасибо за все. До свидания.

Н. С. Хрущев. До свидания.



Мы стремимся в дальние миры

**Космонавт
В. Терешкова
докладывает:**

МОСКВА, КРЕМЛЬ.
Докладываю ленинскому
Центральному Комитету Ком-
мунистической партии Совет-
ского Союза, Советскому пра-
вительству, дорогому Никите
Сергеевичу Хрущеву: полет
проходит нормально, системы
корабля работают отлично, са-
мочувствие хорошее. Сердечно
благодарю Коммунистическую
партию, правительство и весь
советский народ за оказанное
доверие. До скорой встречи на
родной земле.

Космонавт В. ТЕРЕШКОВА.
16 июня 1963 года.

**Радиограмма
Н. С. Хрущева
космонавту
В. В. Терешковой**

Борт космического корабля
«Восток-6». Космонавту тов.
Терешковой В. В.

Дорогая Валентина Влади-
мировна! Сердечно поздравляю
Вас, первую в мире женщину-
космонавта, с замечательным
полетом в космических простор-
ах.

Советский народ гордится
Вашим подвигом. Все мы с
огромным вниманием следим
за Вашим героическим полетом
и от всей души желаем бодро-
сти, хорошего самочувствия и
успешного завершения полета.

Счастливого Вам пути! С
большой радостью встретим
Вас на нашей советской зем-
ле.

Н. ХРУЩЕВ.
16 июня 1963 года.

**Отвечная
радиограмма
товарищу
Н. С. Хрущеву**

ДОРОГОЙ НИКИТА СЕР-
ГЕЕВИЧ!

Взволнована и глубоко тро-
нута Вашим вниманием. Боль-
шое-большое Вам спасибо за
теплые слова, за отеческую за-
боту. Чувствую себя хорошо.
От всего сердца благодарю со-
ветских людей за добрые по-
желания. Заверяю Вас, доро-
гой Никита Сергеевич, что по-
четное задание Родины будет
выполнено.

Космонавт В. ТЕРЕШКОВА.
16 июня 1963 года.

Сообщение ТАСС В КОСМОСЕ—

Валентина Владимировна ТЕРЕШКОВА

16 июня 1963 года в 12 часов 30 минут
по московскому времени в Советском Союзе на
орбиту спутника Земли выведен космический
корабль «Восток-6», впервые в мире пилоти-
руемый женщиной—гражданкой Совет-
ского Союза космонавтом товарищем Терешко-
вой Валентиной Владимировной.

В этом полете будет продолжено изучение
влияния различных факторов космического по-
лета на человеческий организм, в том числе
будет проведен сравнительный анализ воздей-
ствия этих факторов на организмы мужчины и
женщины, проведен новый объем медико-биоло-
гических исследований и дальнейшая отработка
и совершенствование систем пилотируемых кос-
мических кораблей в условиях совместного по-
лета.

В соответствии с поставленными задачами
запуск корабля «Восток-6» осуществлен в пе-
риод нахождения на орбите космического кораб-
ля «Восток-5», запущенного в Советском Союзе
14 июня 1963 года.

В настоящее время в космическом простран-
стве в полете находятся одновременно два совет-
ских космических корабля «Восток-5» и «Во-
сток-6», пилотируемые гражданами Советского
Союза товарищами Быковским Валерием Федоро-
вичем и Терешковой Валентиной Владимировной.

Параметры орбиты корабля-спутника «Восток-
6» близки к расчетным. По предварительным
данным, период обращения корабля-спутника
«Восток-6» вокруг Земли составляет 88,3 мину-
ты, минимальное удаление от поверхности Зем-
ли (в перигее) и максимальное (в апогее) рав-
ны соответственно 183 и 233 километрам,
угол наклона плоскости орбиты к плоскости
экватора около 65 градусов. С бортом космиче-
ского корабля «Восток-6» непрерывно поддер-
живается двухсторонняя радиосвязь.

Космонавт товарищ Терешкова Валентина
Владимировна удовлетворительно перенесла вы-
вод корабля на орбиту и переход к состоянию
невесомости. Самочувствие товарища Терешко-
вой хорошее.

Космонавт тов. Терешкова ведет свои переда-
чи на частотах 20,006 и 143,625 мегагерца.

На корабле имеется также передатчик «Сиг-
нал», работающий на частоте 19,995 мегагерца.
Между космическими кораблями «Восток-5»
и «Восток-6» установлена двухсторонняя связь.

Все бортовые системы космических кораблей
«Восток-5» и «Восток-6» функционируют нор-
мально.

Сообщения о ходе совместного полета будут
передаваться всеми радиостанциями Советского
Союза.

Центральному Комитету
Коммунистической
партии Советского Союза,
правительству СССР,

**товарищу
Никите Сергеевичу
Хрущеву**

Приступили к выполнению
совместного космического полета.
Между нашими кораблями
установлена надежная радио-
связь. Находимся на близком
расстоянии. Все системы ко-
раблей работают отлично. Са-
мочувствие хорошее.

Советские космонавты
БЫКОВСКИЙ, ТЕРЕШКОВА.
16 июня 1963 года.

Центральному Комитету
Коммунистической
партии Советского Союза,
правительству СССР

Тронуты вашей заботой и
вниманием, приложим все си-
лы для выполнения почетного
задания.

Просим передать нашу глу-
бокую благодарность лично Ни-
ките Сергеевичу Хрущеву.

БЫКОВСКИЙ, ТЕРЕШКОВА.
16 июня 1963 года.

**Борт советских
космических кораблей
„Восток-5“ и „Восток-6“**

Дорогие Валентина Влади-
мировна и Валерий Федорович!
Сердечно поздравляю Вас с ус-
пешным началом совместного
космического полета.

Желаю Вам доброго здоровья
и хорошего самочувствия, бла-
гополучного полета и успешно-
го приземления.

Н. ХРУЩЕВ.
16 июня 1963 года.

Перед стартом в космос

Заявление космонавта Валентины ТЕРЕШКОВОЙ

Дорогие товарищи, друзья,
соотечественники!

От всего сердца выражаю глу-
бокую благодарность ленинско-
му Центральному Комитету Ком-
мунистической партии Советско-
го Союза, Советскому правитель-
ству, всему советскому народу
за оказанную мне честь и боль-
шое доверие совершить космиче-
ский полет.

Горжусь тем, что наш та-
лантливый советский народ стал
пионером освоения космического
пространства и своими успехами
вызывает всеобщее восхищение
человечества.

Я счастлива, что мне, первой
в мире женщине—гражданке
Союза Советских Социалистиче-
ских Республик,—предстоит осу-
ществить полет в космос.

Заверяю нашу героическую
партию, родное Советское пра-
вительство, дорогого Никиту
Сергеевича Хрущева, что пору-
ченное задание выполню с
честью.

До скорой встречи на нашей
счастливой советской земле!



Москва сегодня. На проспекте Маркса.

Замечательная новость

С космической скоростью
облетела нашу страну весть
о запуске корабля «Вос-
ток-5», пилотируемого граж-
данином Советского Союза
летчиком-космонавтом под-
полковником Валерием Фе-
доровичем Быковским.

Генерал-лейтенант авиации
трижды Герой Советского
Союза И. Н. Кожедуб, уз-
нав об этом событии, за-
явил:

— Мы, летчики, испыты-
ваем особую гордость, пото-

му что этим кораблем
управляет наш товарищ по
профессии подполковник
Валерий Быковский. Новый
космический полет явится
еще одним свидетельством
зрелости отечественной на-
уки и техники, высокого
уровня развития социали-
стической индустрии. Совет-
ские люди уверенно, шаг
за шагом, осваивают неиз-
веданные пути космическо-
го пространства.

Последовательность, с ко-
торой наша советская наука
ведет исследования космоса,
вызывает восхищение, гово-
рит академик Академии на-
ук БССР Н. Ермоленко.
Капитану нового космиче-
ского корабля подполковни-
ку В. Ф. Быковскому пред-
стоит выполнить сложную
программу. Он продолжит
изучение влияния различ-
ных факторов в условиях
длительного космического
полета. Каждый новый ви-
ток «Востока-5» в около-
земном пространстве — это
новая строка в историче-
ской книге завоеваний совет-
ским человеком космоса.
Лети, наш гордый сокол!
Лети и возвращаясь с по-
бедой в наш большой совет-
ский дом.

(ТАСС).

(ТАСС).

Первая в мире женщина-космонавт

Валентина Владимировна
Терешкова — первая в ми-
ре женщина-космонавт —
родилась в 1937 году в де-
ревне Масленниково Ту-
таевского района Яросла-
вской области. Отец ее рабо-
тал тогда трактористом в
колхозе, а мать была работ-
ницей на текстильном пред-
приятии.

Валя рано, семнадцати-
летней девушкой, начала
трудоую деятельность. Она
поступила браслетчицей на
Ярославский шинный за-
вод. Но вскоре перешла ра-
ботать ровничницей на ком-
бинат технических тканей
«Красный перекоп», туда,

где трудились ее мать и
старшая сестра. Волевая,
пытливая девушка стремит-
ся получить образование.
Без отрыва от производ-
ства она учится в школе
рабочей молодежи, а затем
в заочном текстильном тех-
никуме. Она окончила его
в 1960 году и получила
специальность техника-тех-
нолога по хлопкопрядению.

На комбинате Валя всту-
пила в комсомол. С 1962
года — член партии. К ней,
активной общественнице,
отличнице производства с
уважением относились моло-
дежь предприятия. В 1960
году комсомольцы избрали
ее секретарем комитета
ВЛКСМ комбината «Крас-
ный перекоп». Она член

Ярославского областного ко-
митета комсомола.

* Стать космонавткой ей
помог парашютный спорт,
которым Валя увлекалась.
Занималась она им, начи-
ная с 1959 года, при Яро-
славском аэроклубе. А на
своем предприятии руково-
дила кружком парашютного
спорта. Она совершила
126 прыжков с парашютом,
имеет первый разряд по
парашютному спорту. Обу-
чаясь в школе космонавтов,
она получила звание млад-
шего лейтенанта.

Среди своих товарищей
Валентина Терешкова поль-
зуется заслуженным автори-
тетом. Своим отношени-
ем к делу, всем своим по-

ведением Валентина показы-
вает хороший пример. Она
активно участвует в обще-
ственной жизни, много ра-
ботает как член бюро пер-
вичной комсомольской ор-
ганизации.

В Ярославле живут ее
мать, брат и сестра. Мать —
Елена Федоровна до 1956
года была мотальщицей на
комбинате «Красный пере-
коп», сейчас на пенсии.
Брат — Владимир Влади-
мирович работает шофером.
Сестра — Петецкая Людми-
ла Владимировна — ткачиха
комбината «Красный пере-
коп». Отец погиб на фрон-
те.

«КРАСНОЕ ЗНАМЯ»
18 июня 1963 г., 2 стр.

ради мира на своей планете!

Говорит свиновод Кляйнфельд Ида Яковлевна

Женщина в космосе—это же чудесно! Наша, советская, первая в мире! Я восхищена и от души рада за нее, за всех советских женщин. Она сделала замечательный подарок Всемирному конгрессу женщин.

Мы, работницы сельского хозяйства, в эти дни должны еще лучше трудиться, чтобы показать всему миру, на что способен советский человек.

В 1962 году я получила, вырастила до отъема и сдала 991 поросенка средним весом по 13 кг, в 1963 году даю слово вырастить 1100. За пять месяцев я уже получила 446 поросят. Это мой подарок Всемирному конгрессу женщин и твоему подвигу, сестра, бесстрашный космонавт Валентина Терешкова!

И. КЛЯЙНФЕЛЬД,
свиновод совхоза „Заря“.

Фото И. Ронпельта.



МЫ ГОРДИМСЯ ТОБОЙ, ВАЛЕНТИНА!

В воскресенье мы услышали по радио о запуске в космос нового, шестого по счету корабля-спутника, которым управляет советская женщина. Каждый новый шаг в освоении космоса советской науки вызывает у нас восторг. Но полет Валентины Терешковой—это просто восхитительно!

На следующий день, в

понедельник, на смену все наши девушки пришли радостными, оживленными, и разговор был только о первой женщине-космонавте. Мы очень рады и горды тем, что не кто-нибудь, а наша советская женщина стала первой женщиной в мире, прокладывающей неизведанные пути во вселенную.

Молодец, Валентина!

Она не испугалась трудностей, связанных с космическим полетом, доказала всему миру, что и женщины способны на подвиг во имя процветания науки, во имя мира на земле. Этот полет знаменателен еще и тем, что он совершен накануне Всемирного конгресса женщин, который на днях откроется в Москве.

Героический подвиг

Валентины Терешковой вдохновляет нас, работников завода «Спецмашдеталь», на новые трудовые дела. Хочется работать еще лучше, сделать что-то хорошее, полезное для нашей великой Родины.

Счастливого полета тебе, Валентина! Благополучного приземления!

А. САРНАТСКАЯ,
контролер.

Браво, Валерий Федорович!

Я только что вернулся домой из командировки и решил отдохнуть. Москва передавала последние известия. И вдруг радиопередача была прервана, и зазвучал знакомый голос Левитана. Диктор сообщил, что в Советском Союзе произведен

запуск космического корабля „Восток-5“, пилотируемого подполковником Валерием Федоровичем Быковским.

Великой радостью наполнилось мое сердце. В космосе снова советский человек! Да, только людям страны Советов под силу вер-

шить поистине героические дела. Комсомольцы нашего колхоза обещают еще лучше трудиться, чтобы приумножить славу нашей любимой Родины.

Браво, Валерий Федорович! Вместе с поэтом В. Демидовым мне хочется воскликнуть:

И мне сказать необходимо,
Россия гордая моя,
Что лишь у нас,
В семье единой,
Растут такие сыновья!

П. МАЙОРОВ,
секретарь комсомольской организации колхоза «Ударник полей».

Женщина в космосе— это чудесно!

— Говорит Москва! Говорит Москва!— Голос Левитана звучит торжественно и гордо.— Через несколько минут слушайте сообщение ТАСС.

В открытую форточку окна льются с детства знакомые звуки курантов. Они вырываются из тесной комнаты на солнечный простор, манят к себе слушателей. На просторном дворе нашего дома собралась почти все семья.

— Наверно, приземлился Быковский,— высказал свое предположение мой сосед.

— А я думаю, опять второго запустили, для группового полета,— говорит один из жильцов, пришедший из огорода с тачкой.

Он оказался прав: запущен космический корабль «Восток-6», но летает не второй космонавт, а вторая.

—...впервые в мире управляемый гражданкой Советского Союза Валенти-

ной Владимировной Терешковой,— уточняет диктор предположение слушателей.

— Мама!— кричит соседний парнишка Вовка,— Валентина полетела!

— Женщина?! Вот это здорово!

— Для меня это не было бы такой сенсацией, если бы кто-нибудь из мужчин-космонавтов взобрался на Луну, но женщина в космосе—это...— и говоривший покачал головой.

Что этот жест выражал, трудно понять: или сомнение, или восхищение подвигом. Скорее всего это покачивание головой говорило: ну дела!

В замечаниях, репликах, высказываниях собравшихся проследить это важное сообщение чувствовалась гордость за наших людей, за нашу науку, восхищение небывалым подвигом женщины страны победившего социализма.

С. ДАЛИН.

Полет продолжается

Полет корабля-спутника «Восток-5», пилотируемого Валерием Быковским, и корабля-спутника «Восток-6», пилотируемого славной дочерью советского народа Валентиной Терешковой, продолжается.

Вскоре после выведения на орбиту корабль «Восток-6» прошел в непосредственной близости от корабля «Восток-5». Первый разговор космонавтов друг с другом состоялся в 13 часов. Космонавты послали совместный доклад Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Правительству СССР, товарищу Никите Сергеевичу Хрущеву. На борту кораблей переданы теплые поздравления и сердечные пожелания космонавтам от Никиты Сергеевича Хрущева. Оба космонавта передали товарищу Никите Сергеевичу Хрущеву глубокую благодарность.

К 19 часам московского времени 16 июня корабль-спутник «Восток-6» с космонавтом Валентиной Терешковой совершил пять оборотов вокруг Земли. На четвертом витке состоялся сердечный разговор по радио Никиты Сергеевича Хрущева с космонавтом-Шестым. Никита Сергеевич Хрущев пожелал Валентине Владимировне здоровья и успешного выполнения задания.

К 22 часам 16 июня корабль «Восток-5» завершил свой 38-й виток, корабль «Восток-6» — седьмой виток.

Космонавты Валерий Быковский и Валентина Терешкова чувствуют себя хорошо. Все системы кораблей-спутников функционируют нормально.

Во время одного из телевизионных сеансов Валерий Быковский, освободившись от привязной системы кресла, переместился по кабине корабля. Обед его совпал с другим телевизионным сеансом. Телезрители могли наблюдать, как он кушал и пил воду.

(ТАСС).

„Восток-5“— в полете

15 июня к 15 часам по московскому времени космический корабль «Восток-5», пилотируемый летчиком-космонавтом Быковским, завершил первые сутки своего полета. За это время корабль-спутник более 16 раз облетел вокруг земного шара, пройдя более 670 тысяч километров.

Во все время полета самочувствие космонавта было хорошим. Он бодр и успешно выполняет заданную программу полета и научных исследований. На одном из витков космонавт взял управление на себя для проверки ручной системы ориентации.

Условия в кабине корабля-спутника продолжают оставаться нормальными. Приборы и системы корабля функционируют нормально.

Полет космонавта-Пять продолжается.

(ТАСС).

ЗА ВЫСОКИЙ УРОЖАЙ САХАРНОЙ СВЕКЛЫ

Ценная инициатива тружеников сельского хозяйства Киевской области и Краснодарского края

Труженики полей Киевской области и Краснодарского края обратились с призывом ко всем колхозникам и рабочим совхозов страны развернуть социальное соревнование за выполнение и перевыполнение плана производства и продажи сахарной свеклы государству в 1963 г.

В своем обращении работники сельского хозяйства Краснодарского края приняли обязательство вырастить урожай сахарной свеклы по 250 центнеров с гектара на всей площади посева в 255 тысяч гектаров и продать государству 60 миллионов центнеров свеклы. Труженики полей Киевской области решили получить на всей площади посева по 245 ц с га и продать государству 23 млн. центнеров.

В настоящее время все внимание свекловоды сосредоточили на уходе за посевами, что является важнейшим условием получения высоких урожаев.

Центральный Комитет КПСС

и Совет Министров СССР, поддерживая инициативу тружеников сельского хозяйства Киевской области и Краснодарского края, отмечают, что за последние годы в стране производство сахарной свеклы намного выросло. Если в 1953 году колхозы и совхозы продали государству 22,9 миллиона тонн сахарной свеклы, то за последние пять лет среднегодовая сдача свеклы составила 47 миллионов тонн. Производство сахара соответственно увеличилось с 3 миллионов 400 тысяч тонн до 6 миллионов тонн в 1962 году.

В нынешнем году колхозники и работники совхозов заложили неплохую основу для получения высоких урожаев сахарной свеклы. Несмотря на запоздалую весну, к 1 июня этой ценной культурой в стране засеяно 5,7 миллиона гектаров.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР рекомендуют ЦК Компартий и Советам

Министров союзных республик, крайкомам и обкомам партии, крайисполкомам и облисполкомам, производственным управлениям, партийным, профсоюзным и комсомольским организациям свеклосеющих колхозов и совхозов широко обсудить призыв свекловодов Киевской области и Краснодарского края, всемерно поддержать их инициативу, развернуть всенародное соревнование за высокий урожай и увеличение валовых сборов сахарной свеклы в 1963 году. Нужно обеспечить в кратчайший срок завершение прорывки сахарной свеклы, обратить особое внимание на сохранение необходимой густоты растений на гектаре, так как это является решающим условием для получения высокого урожая.

Перед свекловодами выдвинуты важнейшие задачи. Надо организовать своевременное рыхление междурядий, чтобы свекла в течение всего вегетационного

периода находилась в чистом от сорняков состоянии. Для этого необходимо использовать все имеющиеся механизмы, обеспечить их двухсменную работу.

В условиях этого года большое значение будут иметь подкормка растений, защита посевов сахарной свеклы от вредителей. Колхозам и совхозам рекомендуется не допускать обезлички в работах по уходу за посевами, добиваясь, чтобы звенья провели полный комплекс работ на плантациях и результаты их труда были оценены по урожаю, чтобы каждый механизатор, как правило, обрабатывал то поле, где он проводил сев. Хозяйствам рекомендуется установить меры поощрения за хорошую работу не только в конце года, но и за своевременное проведение с высоким качеством отдельных работ.

«КРАСНОЕ ЗНАМЯ»

18 июня 1963 г., 3 стр.

Новая советская звезда

«В небе — новая советская звезда — космический корабль «Восток-5» — об этом говорят сейчас трудящиеся всего мира.

Чехословацкая общечеловечность, разделяя радость советских друзей, поздравляет их с новым подвигом науки и техники во славу прогресса и мира на земле. Радио и телевидение, превращая свои передачи, в экстренном порядке оповестили население страны об успешном запуске в СССР нового космического корабля. Агентство ЧТА в срочном порядке передало об этом сообщения в редакции чехословацких газет.

Вест о том, что пятый советский космонавт подполковник Валерий Быковский совершает полет в необъятном космическом пространстве, мгновенно разнеслась по Германской Демократической Республике. Сообщение о запуске космического корабля «Восток-5» было передано по всем радиостанциям республики.

С волнением и радостью я прослушала сообщение о новой победе советского народа в завоевании космоса, говорит известная монгольская писательница Э. Оюн. Как женщине, мне особенно дорого это событие, потому что оно произошло накануне открывающегося в Москве Всемирного конгресса женщин. Это большой подарок всем женщинам Земли. Желаю советскому народу еще больших успехов в его благородном труде на благо мира и счастья всех народов.

«Россия запустила новый космический корабль, на борту которого находится космонавт», — так объявил диктор Би-Би-Си о запуске космического корабля «Восток-5». Английское радио

подчеркнуло, что полет происходит нормально и что советский летчик-космонавт В. Ф. Быковский чувствует себя хорошо.

Вице-президент английского общества межпланетных сообщений Кеннет Гэтленд, узнав о запуске советского космического корабля «Восток-5», заявил: новое советское достижение — полет советского человека в космос — явно выдержано в лучших традициях предыдущих достижений. Поразительно, что «Восток-5» был выведен на орбиту, столь близкую к орбитам его предшественников. Я считаю, что этот полет принесет новые успехи советской программе исследования космоса. Не удивлюсь, если в ближайшие дни сообщат, что наряду с кораблем «Восток-5» летает еще один «Восток» и что они захотят устроить встречу на орбите. Заместитель руководителя Бохумской обсерватории Г. Фюттерер (ФРГ), поздравляя советских людей с новым грандиозным успехом, сказал:

— В течение тридцати минут обсерватория уже принимает радиосигналы «Восток-5». Они четко слышны. Работники обсерватории записали разговор подполковника Быковского с наземной станцией. Космонавт сообщил, что все приборы функционируют нормально и температура в кабине также нормальна.

Сообщение о новом замечательном подвиге советской науки и техники передано всеиндийским радио. Агентство Пресс Траст Оф Индия распространило по телетайпам в редакции крупнейших столичных газет сообщение о запуске корабля «Восток-5». «Я рад

услышать эту новость», — заявил видный индийский ученый, заместитель директора национальной физической лаборатории доктор Г. Д. Джоглекар. — Мир потрясен впечатляющими достижениями советской науки. Гений советских ученых совершает подлинную революцию во всех областях человеческого знания. Индийские ученые желают космонавту подполковнику В. Ф. Быковскому благополучного возвращения на Землю. Мы будем с восхищением следить за его полетом в космосе».

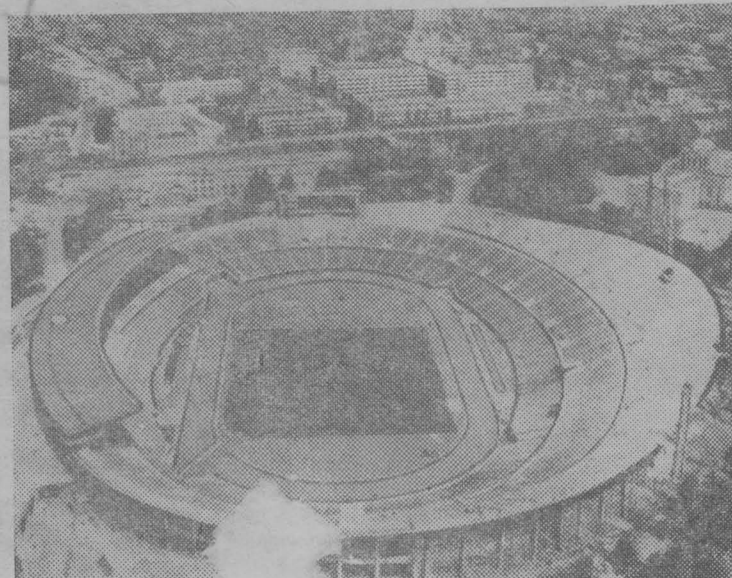
(ТАСС).

Близится время больших спортивных стартов — XVIII Олимпийские игры, которые впервые будут проходить в Азии — в Японии. Организационный комитет игр начал подготовку к окончанию Олимпиады еще до окончания спортивных баталий в Риме.

Столица Японии — Токио располагает достаточным количеством спортивных сооружений, оборудованных по последнему слову техники. Но для проведения таких крупнейших международных соревнований, как Олимпиада, здесь строятся новые спортивные комплексы.

Сейчас работы по возведению спортивных сооружений, новых гостиниц, Олимпийской деревни — в стадии завершения, ведь начало игр не за горами — 1964 год.

К ОЛИМПИЙСКИМ СТАРТАМ



Ориентировочно где будут проходить соревнования по раздам спорта. Торжественная церемония открытия Олимпиады новация по легкой атлетике, финальный матч футболистов, розыгрыш приза Наций конников будут проводиться на Токийском государственном стадионе спортивного комплекса Мейджи. После недавней реконструкции его трибуны вмещают более 100 тысяч зрителей.

Гимнасты выступят на арене крытого стадиона «Метрополитен гимназиум». Гребцы будут состязаться на водных дорожках канала г. Тока и озере Сагами, а яхтсмены — на морских просторах в местечке Эносима, близ города Камакура. Стрельбище расположено в г. Асака. Велосипед-

ные гонки намечено проводить на шоссе близ города Атиодзи. Предварительные игры футболистов, соревнования по волейболу, борьбе классической и вольной, хоккею на траве состоятся на стадионе «Комазави».

Поединки фехтовальщиков будут проходить на закрытом стадионе университета «Васеда».

Представители японского Организационного комитета сообщили недавно, что на XVIII Олимпийские игры будет продано 2 768 000 билетов, из них 20 000 — за границу; продажа начнется в марте 1964 года.

Подготовка к большому форуму спортсменов всех континентов идет полным ходом.

На снимке: государственный стадион в Токио с высоты птичьего полета. Фотохроника ТАСС.

В Президиуме ВЦСПС

Президиум ВЦСПС рассмотрел вопрос «О ходе выполнения хозяйственными и профсоюзными организациями РСФСР постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 10 августа 1962 года «О дальнейшем улучшении бытового обслуживания населения».

Выступавшие на заседании отмечали, что за истекший период в этом направлении проделана определенная работа. Однако в некоторых областях, краях и автономных республиках еще не уделяется должного внимания удовлетворению бытовых нужд трудящихся.

Советам профсоюзов предложено усилить контроль за выполнением постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 10 августа 1962 года. (ТАСС).

Глубокое собοлезнование

В связи с тяжелой утратой китайского народа — кончиной заместителя Председателя Народного комитета Всекитайского собрания народных представителей, заместителя председателя Народного политического консультативного совета Китая глубокоуважаемого Шэнь Цзюнь-жу заместителя председателя Президиума Верховного Совета Союза ССР тов. В. И. Козлов направил председателю Постоянного ко-

митета Всекитайского собрания народных представителей тов. Чжу Дэ телеграмму. В ней от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР выражается глубокое собοлезнование Постоянному комитету ВСНП, лично тов. Чжу Дэ, семье покойного.

Шэнь Цзюнь-жу отдавал много сил делу укрепления и развития нерушимой дружбы и сотрудничества между СССР и КНР.

Сравнение не в пользу США

НЬЮ-ИОРК (ТАСС). По оценке министерства торговли США выплавка стали в Соединенных Штатах в течение первого квартала этого года уменьшилась на четыре миллиона тонн по сравнению с соответствующим периодом прошлого года.

В то же время министерство торговли США вынуждено было признать, что выплавка стали в Советском Союзе значительно увеличилась за первый квартал текущего года.

Профилактика клещевого энцефалита

Клещевой энцефалит — острое инфекционное заболевание с преимущественным поражением центральной нервной системы. Имеет природную очаговость, передается клещами. В настоящее время клещевой энцефалит хорошо изучен, меры профилактики и борьбы с ним детально разработаны. Возбудитель заболевания — вирус проникает в кровь человека при укусе зараженным клещом.

Болезнь после скрытого периода, который длится от одной до трех недель, начинается лихорадкой, резкой головной болью с высокой температурой, менингальными симптомами. В тяжелых случаях больной погибает, в легких — болезнь проходит бесследно.

Резервуаром вируса клещевого энцефалита являются различные виды грызунов и других животных, населяющих лесистые местности; переносчиками — клещи, которые периодически нападают на животных и питаются их кровью.

Опасны клещи в весенне-летний период — с конца апреля до половины июля. Сейчас как раз настало время, когда у нас начинают открываться пионерские лагеря, многие идут в туристские походы или выполняют хозяйственные работы. Отправляясь в лес, каждый должен помнить о возможности заражения очень опасным заболеванием.

Излюбленным местом клещей является тайга, мелкий кустарник, причем они концентрируются вдоль тропинок, посещаемых животными и человеком. Находятся клещи на вершинах кустарниковой поросли и быстро прицепляются к проходящим животным и людям, задевающим кустарник. Клещи нападают как днем, так и ночью.

Профилактика клещевого энцефалита и борьба с ним заключаются в уничтожении клещей и в защите от их нападения. В настоящее время широко применяются ежегодные прививки против этого опасного заболевания.

При работе в лесу нужно носить защитную одежду — противоклещевую комбинезон. Он зашит сзади наглухо, а спереди имеет застежку-молнию. Край рукавов и штанов для плотного прилегания затягивают резиновыми тесемками, брюки заправляют в сапоги, голову закрывают капюшоном. Если нет комбинезонов, необходимо тщательно подгонять обычную одежду и пропитывать ее отпугивающими средствами — диметилфталатом, рипудином, водной эмульсией креолина. Необходимо в течение рабочего дня производить взаимные безгласные осмотры и удалять обнаруженных на одежде и теле клещей, а в обеденный перерыв и по окончании работы надо раздеваться и осматривать все тело. Для ночлега необходимо выбирать открытую площадку, хорошо облучаемую солнцем. Необходимо место тщательно очистить, выжечь и обработать дустом или 20-процентным раствором лизола.

Большую роль в профилактике клещевого энцефалита среди учащихся играет своевременная разъяснительная работа. Перед походом, экскурсией, выездом в лагерь необходимо детям рассказать о возможности заражения клещевым энцефалитом. Во время похода проводить чаще осмотры, взаимные осмотры. Каждый должен иметь достаточный запас диметилфталата, рипудина и других отпугивающих средств.

Если каждый будет выполнять меры профилактики и личной осторожности, мы не допустим случаев заболевания клещевым энцефалитом.

А. НОВИКОВА,
пом. эпидемиолога.

ПОКАЗЫВАЕТ НЕМЕРОВО

СРЕДА

19 ИЮНЯ

11.00 Киножурнал.
11.10 «Она танцевала одно лето». Художественный фильм. Детям до 16 лет смотреть этот фильм не рекомендуется.

ВЕЧЕРНИЕ ПЕРЕДАЧИ
19.00 Для младших школьников. «Жила-была Игла». Кинофильм.

19.10 Для старшеклассников. «Практика на практике». Передача вторая.

19.30 Киножурнал.
19.40 Телевизионные новости.

19.55 Навстречу 60-летию КПСС. Обзор общественно-политической литературы. Репор-

таж из книжного магазина.
20.15 «Пять крон». Научно-популярный фильм.
20.30 «Она танцевала одно лето». Художественный фильм. Детям до 16 лет смотреть этот фильм не рекомендуется.
21.55 Новости кино.

Редактор В. Д. ЧВОРОВ.

Кинотеатр «КОЛОС»

18—19 июня

Новый художественный фильм

ДЕНЬ БЕЗ ВЕНЕРА

Начало в 6, 8, 10 час.

Касса с 5 час.

АДРЕС: пос. Промышленная, ул. Крупской, 16-а. Телефоны: редактора 0-79, зам. редактора 0-116, секретаря и отдела культуры и писем 0-56, отдела сельского хозяйства 1-31, типографии 1-09.